

前進する文明に向けて：社会の基本的で最も重要な単位である家族の保護

川村 スザンナ

世界人権宣言はこう述べています。「家族は、社会の自然で基本的な集合の単位であり、社会や国家によって保護される権利を与えられている。」しかし 1994 年、この宣言を祝福するための年である国連家族年は、それとは反対に、家族は非常に大きな危機に直面していることを見いだしています。(1994 年、ダネッシュ博士の講演より)この伝統的な家族の崩壊とそれがもたらす結果は、長年、家族とは何かと言う問題の混乱に拍車をかけています。この論文は、現代日本の家族の構成と、それがいかに非常に病んだ社会を生み出しているかについて概観を試みるものです。その後、バハイの原則に従った「和合に基づく家族」という新しいタイプの家族が新しい考え方の創出に役立ち、人類を前進し続ける文明に準備させることについて述べます。

Towards an Ever-Advancing Civilization: Protecting Societies' Fundamental and Most Important Unit – The Family

Suzanna Kawamura

The Universal Declaration of Human Rights states, “The family is the natural and fundamental group unit of society and is entitled to protection by society and the State.” But in 1994, the United Nations Year of the Family, a year to celebrate this institution finds instead it faced major crises, (Talk given by Dr. H.B. Danesh in 1994) This pattern of disintegration of the traditional family and the consequences that follow have been accelerating over the years to the point there is confusion as to what a family is. This paper will attempt to outline the structure of present-day Japanese families and how this has helped create a very sick society. It will then describe that a new type of family, “unity-based family” following Baha’i principles can help create a new mindset and prepare mankind for an ever-advancing civilization.